



Garten- & Landschaftsbau  
**RL. EMURLI GMBH**  
 Parkstr. 16 · 25421 Pinneberg  
 Tel. 0176 - 8 333 51 62  
 E-Mail: galabauemurli@yahoo.com

## ELLA SCHACHT MODEN + Accessoires

**REDUZIERTER MODE VON BRAX**

Mode von **BRAX** FEEL GOOD

Blankenese: Blank. Bahnhofstr. 34, Tel. 040 86 93 30  
 Blankenese: Blank. Bahnhofstr. 18, Tel: 040 86 69 32 13  
 Rissen: Wedeler Landstr. 30, Tel. 040 81 23 03  
 www.ella-schacht-moden.de



## Die Rot-Buche ist Baum des Jahres 2022

Einige von Ihnen haben diesen Baum im eigenen Garten – andere bewundern die majestätischen Bäume beim Wald- oder Parkspaziergang; die Rot-Buche ist Baum des Jahres 2022. Was sie ausmacht, **lesen Sie auf Seite 12 und 13** im Rahmen unserer Serie „Was wächst denn da“. Foto: Jahns

Immobilienfachmann und zertifizierter Gutachter

## Classic IMMOBILIEN

Westermann & Bürsing

Verkauf – Vermietung – Bewertung  
 www.classic-immobilien.de  
 Telefon 040.44 80 98 82

Tom-Piet Michahelles

## HST THIERFELDER

Meisterbetrieb Sonnenschutz + Rollläden

**Wir wünschen ein frohes neues Jahr!**

Galgenberg 31 - 22880 Wedel - 04103/919001  
 www.hst-thierfelder.de info@hst-thierfelder.de

## BESTATTUNGEN VORSORGE TRAUERKULTUR

Bestattungen aller Art auf allen Friedhöfen  
 Eigene Trauerkapelle & Abschiedsräume für individuelle Trauerfeiern  
 Bestattungsvorsorge

**Filiale Hamburg**  
 Sülldorfer Landstr. 5  
 22589 Hamburg  
 Tel.: 040 / 524 776 200 (Tag & Nacht)

**Institut Wedel**  
 Flerrentwiete 32 (Am Marienhof)  
 22880 Wedel  
 Tel.: 04103/5160 (Tag & Nacht)

Bestattungsinstitut **Bade**  
 bade-bestattungen.de

**NEUERÖFFNUNG am 15.01.22**

Ihr neuer Mobilfunkshop in Rissen  
**Wedeler Landstraße 27**  
**22559 Hamburg Rissen**  
 Wir freuen uns auf Sie!

## CONNECT YOURMOBILE



## EINBLICKE

## TSCHÜSS 2021 – HALLO 2022

Liebe Leserinnen und Leser,

Tschüss 2021 – Hallo 2022 – und wieder beginnt das Jahr mit neuen Corona-Vorgaben. Die Pandemie beschäftigt uns leider immer noch. „2G-plus“ ist an vielen Orten Vorschrift, und wer nicht geboostert ist, der ist sicherlich froh, dass in Rissen die Corona-Teststation wieder geöffnet ist.

Was beschäftigt Altonas Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg, Wedels Bürgermeister Niels Schmidt und Steffen Kühnelt, Pastor an der Johanneskirchengemeinde? Sie haben uns ihre Pläne und Themen verraten, die für sie 2022 im Mittelpunkt stehen.

Und der neue Baum des Jahres ist ein alter Bekannter: die Rotbuche. Wer am Neujahrstag einen Waldspaziergang unternommen hat, konnte bestimmt viele schöne Exemplare bewundern. Indes macht auch diesem Baum der Klimawandel zu schaffen, denn allzu viel Regen und Staunässe bekommt ihm nicht.

Neue Nachrichten, alte Probleme: Am Erscheinungstag dieses ersten Risseners im neuen Jahr sollte



! Herausgeber: Andreas Kay

das Markthäuschen in Blankenese längst Geschichte sein. Zu Beginn dieser Woche stand es aber noch. Offenbar tauchte plötzlich ein Gasanschluss auf, bevor die Abrissbirne zuschlug. Gut, dass dies dann doch bemerkt wurde.

Viel Spaß beim Lesen wünscht  
Ihr Andreas Kay

**DER RISSENER**  
MEINE LOKALZEITUNG  
FÜR DIE ELBVRORTE  
UND DAS UMLAND

facebook.com/derrissener/    www.der-rissener.de

## Claudia Conrad

Ihre Ansprechpartnerin für  
Anzeigen/Kleinanzeigen

Tel.: 040 - 94 99 63 57  
Mobil: 0176 - 32 50 17 12  
E-Mail: claudia.conrad@der-rissener.de



- ANZEIGE -

## WETTER

präsentiert von:

**LOGGER**  
kombüse



Am Markt 14 · 25348 Glückstadt ☎ 04124 / 980 64 04

### Sonne oder Regen?



Donnerstag  
6 / 3°C



Freitag  
7 / 5°C



Sonnabend  
4 / 0°C

Der Donnerstag ist es den ganzen Tag mit dichten Wolken bedeckt, bei Temperaturen von bei 3°C bis 6°C. Der Freitag ist wolkenverhangen, bei Temperaturen von 5°C bis 7°C. Auch der Sonnabend ist ebenfalls mit Wolken bedeckt, bei Temperaturen von 0°C bis 4°C. Mit Windböen zwischen 18 bis 49 km/h ist an allen Tagen zu rechnen.

### Ebbe oder Flut?

Donnerstag:	Ebbe: 06:51/19:28	Flut: 12:27
Freitag:	Ebbe: 08:06/20:36	Flut: 01:01/13:37
Sonnabend:	Ebbe: 09:14/21:36	Flut: 02:05/14:37

Blankenese, Unterfeuer (Quelle: www.bsh.de)

## IMPRESSUM

**Anschrift:** Der Rissener/Elbflair media GmbH,  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg

**Internet:** www.der-rissener.de Der Rissener

**Verlag:** Elbflair media GmbH,  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
vertreten durch den Geschäftsführer Andreas Kay

**Herausgeber:** Andreas Kay, Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg, Tel. 0176 - 63 63 47 74,  
andreas.kay@der-rissener.de

**Mitherausgeber:** Claus Grötzschel, Grete-Neermann-Weg 18,  
22559 Hamburg, Tel.: 0171 - 361 41 51,  
claus.groetzschel@der-rissener.de

**Druck:** Kieler Zeitung GmbH & Co. Offsetdruck KG,  
Radewisch 2, 24145 Kiel

**Redaktion:** Andreas Kay (V.i.S.d.P.), Michelle Kossel,  
beide Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
Tel.: 0178 - 679 26 82, redaktion@der-rissener.de,  
michelle.kossel@der-rissener.de

**Anzeigen/  
Kleinanzeigen:** Claudia Conrad  
Grete-Neermann-Weg 18, 22559 Hamburg,  
Tel.: 040 - 94 99 63 57 oder 0176 - 32 50 17 12,  
anzeigen@der-rissener.de

**Layout/Grafik:** Elbflair media GmbH  
0176 - 63 63 47 74, redaktion@der-rissener.de

**gedruckte Auflage:** 15.000 Exemplare



LOKALES

## Risserer Corona-Teststation wieder geöffnet

**RISSEN.** Die Corona-Teststation beim Risserer Bürgerverein an der Wedeler Landstraße 2 ist wieder geöffnet. Hier werden kostenfreie Schnelltests jeweils jeden Tag, ab 8 bis 18 Uhr, vorgenommen. Eine vorherige Anmeldung ist nicht notwendig, erspart Interessenten unter Umständen aber Wartezeiten. Denn in Hamburg unterliegen seit Montag, 10. Januar, große Teile des gesellschaftlichen Lebens den „2G-plus“-Vorgaben. Damit dürfen auch Menschen mit einer Grundimmunisierung, also Zweifach-Impfung und Genesene, viele Bereiche nur noch dann betreten, wenn sie zusätzlich einen negativen Corona-Test



Bei der Risserer Corona-Teststation werden kostenfreie Schnelltests jeweils jeden Tag, ab 8 bis 18 Uhr, vorgenommen. Foto: mk

vorlegen. Davon ausgenommen sind geboosterte und doppeltgeimpfte genesene Bürgerinnen und Bürger. „2G-plus“-Vorgaben gelten unter anderem in Freizeit-

einrichtungen, in der Gastronomie, bei Stadt- und Hafentourfahrten, Kulturveranstaltungen, Messen, Volksfeste, Spielhallen, Schwimmbäder, Fitnessstudios,

Terminbuchungen und weitere Informationen zur Risserer Teststation unter <https://buergertest.pandemieprodukte.de>



Seniorentreffs sowie körpernahe Dienstleistungen. Ausgenommen sind Friseure, Angebote der Fußpflege, Museen, Bücherhallen, Ausstellungshäuser, Gedenkstätten sowie der gesamte Einzelhandel. **mk**

## Tschüss 2021 – Hallo 2022

Altonaer Vielfaltswoche, lebenswerte Wohnquartiere und mehr: Altonas Bezirksamtsleiterin Dr. Stefanie von Berg packt dieses Jahr viele Themen an.

Liebe Leserinnen und Leser, den Jahreswechsel haben wir vollzogen – jetzt blicken wir nach vorne. Doch was erwartet uns 2022? An erster Stelle weiterhin der Kampf gegen Corona. Wir werden gemeinsam erneut viel Kraft aufbringen müssen, um uns gegen die Pandemie zu stemmen. Denn eines ist klar: Nur wenn wir zusammenhalten, werden wir eine der größten Herausforderungen unserer Zeit meistern können. Unser Zusammenhalt ist mir wichtig, deswegen wollen wir ihn stärken. Zum Beispiel durch die Altonaer Vielfaltswoche. Hier setzen wir als Amt gemeinsam mit vielen unterschiedlichen Akteurinnen und Akteure ein Zeichen für das kulturell vielfältige Miteinander in unserem Bezirk. Im vergangenen Jahr war die Vielfaltswoche ein voller Erfolg, daran möchten wir 2022 anknüpfen. Apropos Erfolg: Letztes Jahr haben wir die Zielzahl von 1500 Baugenehmigungen erreicht – den Wohnungsbau möchten wir weiter fördern. Es sollen lebenswerte, grüne und bezahlbare Quartiere entstehen. So wie beim Trinitatis Quartier, wo bald rund um die Hauptkirche fünf neue Gebäudekörper mit 33 Sozialwohnungen, einer Kita sowie viel Platz für die kirchliche Nutzung entstehen sollen – allesamt mit Dachbegrünung versehen. Das sieht schick aus und ist gut fürs Klima. Das gilt auch die Mobilitätswende, die in Rissen sicher anders aussehen wird als in den urbanen Quartieren. Wir werden weiter Radwege bauen, Straßenzüge umgestalten. Und bei unserem autoarmen Quartier „freiRaum Ottensen“ wissen wir bald, welche Maßnahmen im Projektgebiet umgesetzt werden sollen. Ich bin gespannt darauf. Seien auch Sie gespannt auf all das, was wir in diesem Jahr anpacken wollen.



Letztes Jahr haben wir die Zielzahl von 1500 Baugenehmigungen erreicht – den Wohnungsbau möchten wir weiter fördern“, so Dr. Stefanie von Berg.

Fotos: mk

Ich wünsche Ihnen einen guten Start ins neue Jahr.

Herzlichst Stefanie von Berg

Welcome back future.  
Entdecke jetzt die neuen Fiat 500 Elektro-Modelle.

Wir wünschen einen guten Start in 2022!

**SCHULTE** Autohaus  
Pinneberger Ch. 11  
25436 Moorrege  
www.ah-schulte.de

Beerdigungs-Institut  
**Seemann**  
& Söhne  
seit 1892

Bestattungen aller Art und Bestattungsvorsorge

<b>Blankenese</b> Dormienstraße 9 Tel. 040 - 866 06 10	<b>Groß Flottbek</b> Stiller Weg 2 Tel. 040 - 82 17 62	<b>Schenefeld</b> Trauerzentrum mit Trauerhalle, Abschiedsräumen und Café Dannenkamp 20 Tel. 040 - 866 06 10
<b>Rissen</b> Ole Kohdrift 4 Tel. 040 - 81 40 10	<b>Wedel</b> Tel. 04103 - 97 03 51	

www.seemannsoehne.de

**Zimmern**

Garten- und Landschaftsbau GmbH & Baumschulen

Gartenanlagen, Bepflanzungen, Pflege, Änderungen, Pflaster, Platten, Mauern, Zäune, Teiche, Erd- und Steinarbeiten, Baumpflege, Baumfällarbeiten

Tel. 040-81 5803 22559 Hamburg [www.baumschule-zimmern.de](http://www.baumschule-zimmern.de)



## KLEINANZEIGEN

**Batavia Logbuch 1** – „Die ange- nagelte Zunge“ – Geschichten und Fotos aus den ersten 15 Jahren der Batavia / Batavia Logbuch 2 – „So ein Theater“ – 50 Jahre Batavia, jeweils erzählt von Hannes Grabau. Tolle und wertvolle Geschenke für alle Batavia-Liebhaber. Erhältlich an Bord im Buchhandel oder unter [info@batavia-wedel.de](mailto:info@batavia-wedel.de)

**Tablets für Senioren helfen gegen Einsamkeit.** Wir beraten, beschaffen, richten ein und liefern nach Hause. Kompetente Schulung mit viel Geduld. Prospekt und Angebot unter [040-226 151 55](tel:040-22615155) [www.senior-media-care.de](http://www.senior-media-care.de)

„Die große Sturmflut“ – Infoabend auf der Batavia in Wedel am 14. und 28. Januar jeweils ab 19.30 Uhr. Eintritt: 8 Euro, Info/Karten: [04103 / 85836](tel:0410385836) und [info@batavia-wedel.de](mailto:info@batavia-wedel.de).

**Medizinisch-, diabetische Fuß- pflege,** Abrechnung über Krankenkasse mögl., 35-jährige Erfahrung, Praxis, auch Hausbesuche, [04103-86352](tel:0410386352), [0177-8953177](tel:01778953177)

**ENGLISH IN RISSEN** mit Joan von Ehren und Donald Wilkes. Kleine Gruppen (max. 4 Personen), Einzelunterricht oder Online (Zoom, Skype, FaceTime) [0171 / 853 92 15](tel:01718539215)

**Haus von privat gesucht,** [040-57205204](tel:04057205204)

### Haushalts- auflösung

Entrümpelung mit Wertanrechnung

- Wir nehmen alles mit
- Fachgerechte Entsorgung
- Besenrein, Festpreis
- Zuverlässig und seriös

Ellerhoop: [04120/707940](tel:04120707940)  
Barmstedt: [04123/9226570](tel:041239226570)  
Wedel: [04103/8033903](tel:041038033903)

**Podologin** behandelt Fußreflex- zonen, Nagelpilz, Hornhaut, Hüh- neraugen u.a. Fußprobleme, Privat- kassen b. Diabet., Hausbes. [040 / 811 400](tel:040811400)

**MATHEMATICUS - mit mir kann man rechnen!** Nicht warten, jetzt starten und die Lücken schließen! Klasse Nachhilfe für Wedel und Umgebung und für den Westen Hamburgs gibt es hier: MATHEMATICUS - Industriestraße 25 in 22880 Wedel - [04103\) 7036967](tel:041037036967)

**Musikschule Rissen**

QUALIFIZIERTER  
INSTRUMENTALUNTERRICHT  
DURCH DIPLOM-MUSIKLEHRER

Telefon [040/816234](tel:040816234)  
Rissener Dorfstr. 45  
22559 Hamburg  
[www.musikschule-rissen.de](http://www.musikschule-rissen.de)

**Suche für Kunden-Kauf- anfrage:** EFH, RH, DHH, ETW, Grundstück. Wehde Immobilien, [0175 - 2766350](tel:01752766350)

**Tresenbedienung gesucht.** Voll- oder Teilzeit. Gutes Team + Gehalt. [info@batavia-wedel.de](mailto:info@batavia-wedel.de)

**Abgeschlossene Dachge- schosswgh.,** 2 ½ Zimmer, in Zweifamilienhaus in Rissen. Südbal- kon, Einbauküche, ca. 60 Quadrat- meter. 10 € pro Quadratmeter + 3% Nebenkosten - € 702 (warm). [040 / 81 32 48](tel:040813248)

**Suche Unterstützung zur im Haushalt** verantwortungsbewusste, absolut vertrauenswürdige Person mit handwerklichen Fähigkeiten und versierten Computerkenntnissen bei angemessener Bezahlung. [040 / 863188](tel:040863188)

**Hilfe beim Neustart** in einer inter- nationalen Firma: Interview, Curricu- lum Vitae (Lebenslauf), Personal Presentation, Negotiations: Joan von Ehren, erf. Business Coach, English- in-Rissen, [040-28667974](tel:04028667974)

**Wir kaufen  
WOHNMOBILE +  
WOHNWAGEN**

[03944-36160](tel:0394436160) [www.wm-aw.de](http://www.wm-aw.de) Fa.

**Ruheständlerin mit sicherem Einkommen sucht** ab April 2022 helle 2,5 ZKBB in freundlicher Nach- barschaft in Rissen oder Umgebung, oder Hamburg-Mitte. Kein Muss aber mein Traum: Sep. Küche mit Essecke! Bis 1200 EUR warm. [0151-21726647](tel:015121726647)

**Wir sind eine kleine Familie mit Sinn für nachbarschaftliches Miteinander** und auf der Suche nach einem Haus oder Grundstück im Hamburger Westen zur Selbst- nutzung. Wir freuen uns auf Ihre Nachricht. Gerne auch weitergeben! [wir.suchen@icloud.com](mailto:wir.suchen@icloud.com) oder [0170-4284107](tel:01704284107)

**Malerarbeiten aller Art,** [0172-4650779](tel:01724650779), [jankocemba@googlemail.com](mailto:jankocemba@googlemail.com)

**Hallo liebe Hamburger,** ich komme aus dem Süden Deutschlands und möchte gerne wegen Erkrankung meiner Mutter in den Norden ziehen, damit ich sie pflegen und versorgen kann. Daher suche ich ab März oder April eine tierfreundliche Bleibe in Rissen oder Umgebung mit meinen zwei alten Hunden. Freue mich auf ehrliche und unterstützende schöne Angebote. [Kathrinkoob@web.de](mailto:Kathrinkoob@web.de) oder gerne auch [0157-86801395](tel:015786801395)

**Vosswerk Oldtimer & Auto- mobilwerkstatt.** Ihr Fachbetrieb für professionelle Hohlraum- und Unterbodenversiegelung mit Mike Sander 's in Moorreege [04122/810315](tel:04122810315) [vosswerk.de](http://vosswerk.de)

**IHRE KLEINANZEIGE  
JETZT BEI UNS  
AUCH DIGITAL!**



[www.der-rissener.de/kleinanzeigen](http://www.der-rissener.de/kleinanzeigen)

- ANZEIGE -

## Die Nacht als die Deiche brachen



Die „Batavia“ während der großen Sturmflut von 1976. Foto: Grabau

Mit einem Infoabend wird an den Freitagen, 14. und 28. Januar, jeweils ab 19.30 Uhr, auf der „Batavia“ in Wedel, an die Sturmflut- katastrophen in Hamburg und Wedel erinnert. Gezeigt werden Ori- ginalfilmaufnahmen der Flut in Hamburg 1962 und der Flut 1976 in Wedel. Bilder, Fotos und Filme über Deichbau und Küstenschutz in Deutschland sowie Originaltondokumente von Feuerwehr und Polizeifunkaufnahmen von 1962 in Hamburg ergänzen den Info- abend. Im Anschluss wird der Film „Halligleben in alter Zeit“, ein Filmdokument von Langeneß aus dem Jahr 1936, gezeigt. Der Eintritt kostet 8 Euro. Karten und Informationen – auch zu den coronabedingten Teilnahmevoraussetzungen – gibt es unter [04103 / 85836](tel:0410385836) und [info@batavia-wedel.de](mailto:info@batavia-wedel.de).

**FEBA**

FENSTER - TÜREN - TORE  
SONNENSCHUTZ  
Aluminium · Holz · Holz-Alu · Kunststoff · Velux

Wir suchen ab sofort einen  
**Montagetischler (m/w/d)**

für Fenster und Türenmontage in Dauerstellung.

Bewerbung mit den üblichen Unterlagen an Herrn Evers sen.

**FEBA**

Vertriebs GmbH Elmshorn

Daimlerstraße 22 · Elmshorn  
Telefon (0 41 21) 47 64-0  
E-Mail: [info@feba-elmshorn.de](mailto:info@feba-elmshorn.de)  
[www.feba-elmshorn.de](http://www.feba-elmshorn.de)



## Markthäuschen Abrissarbeiten verzögern sich

**BLANKENESE.** Eigentlich sollten die Abrissarbeiten für das alte Markthäuschen im Herzen des Stadtteils zügig Anfang Januar erfolgen. Wie das Bezirksamt Altona mitteilte, wollten die Bauarbeiter unter Federführung der Sprinkenhof GmbH bereits am Montag, 3. Januar, starten. Bürgerverein Blankenese und Marktmeisterei hatten ihre Besitztümer schon geräumt. Innerhalb von zwei Wochen, also im Laufe dieser Woche, sollte es das Gebäude nicht mehr geben. Aber nein: Es steht noch. „Offenbar wurde nicht bedacht, dass es ja noch einen Gasanschluss gibt, der vor den Abrissaktionen abgeklemmt werden muss. Das wird wohl nun nachgeholt“, so Oliver Diezmann, Vorsitzender der Blankenese Interessen-Gemeinschaft (IG). Diese Ein-

schätzung wird auf Nachfrage unserer Zeitung von Lars Vieten, Pressesprecher der Sprinkenhof GmbH, bestätigt. „Der Abbruch hat bereits begonnen, allerdings hat sich der Rückbau auf die innenliegenden Flächen bezogen. Der Abbruch mit schwerem Gerät wird nach Trennung der Medien - Strom und Gas – erfolgen“, so der Pressesprecher. Als Termin sei dafür Donnerstag, 20. Januar, nach derzeitiger Planung vorgesehen. Im Anschluss daran werde sich unmittelbar der Beginn des Neubaus anschließen, der ab Montag, 7. Februar erfolgen soll, so Vieten weiter. Die bauvorbereitenden Maßnahmen, wie Baustelleneinrichtung, seien bereits erfolgt. „Wir befinden uns daher im vorgesehenen Zeitplan und hoffen auf bauverträgliches Wetter, so dass der



**Es steht noch: Eigentlich sollte das alte Markthäuschen schon Geschichte sein.** Foto: mk

Bauverlauf nicht gestört werden kann“, sagt der Pressesprecher. Die Gesamtkosten des Neubaus einschließlich Abriss des Bestandsgebäudes und Herstellung provisorischer Asphaltflächen belaufen sich auf rund 1,2 Millionen Euro. Davon übernimmt

das Bezirksamt 80 000 Euro, weitere 628 500 Euro kommen aus dem Quartiersfonds, den Rest trägt die Sprinkenhof GmbH. Die Fertigstellung des neuen Markthauses ist für den Jahreswechsel 2022/2023 vorgesehen. **mk**

## Tschüss 2021 – Hallo 2022

Steffen Kühnelt, Pastor der Johanneskirchengemeinde in Rissen, stellt Toleranz und Optimismus in den Mittelpunkt.

### Türen öffnen

Kennen Sie „Türmomente“? Zum Beispiel, den Moment, wenn Sie an einer Haus- oder Wohnungstür „geklingelt“ haben und auf Einlass warten? Wenn vielleicht der Summer ertönt oder die Gegensprechanlage... Ich meine diesen Moment, kurz bevor eine Tür sich öffnet und Sie über die Schwelle treten. Dabei ist der Eintritt in eine Arztpraxis oder in das Büro einer Behörde sicher mit anderen Gefühlen verbunden als der in das Haus der Freundin... Türmomente sind verbunden mit Vorfreude oder Befürchtungen, mit Unsicherheit und Nervosität... Was wird gleich passieren? Werde ich freundlich empfangen? Kann ich mein Anliegen vorbringen? Wie wird die Begegnung wohl verlaufen?



**Offen sein für „Türmomente“:**  
**Pastor Steffen Kühnelt.**  
Foto: Johanneskirchengemeinde

„Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.“ So lautet die von der Evangelischen Kirche für dieses Jahr ausgewählte Jahreslosung. Es ist ein Wort Jesu aus dem Johannesevangelium, seine bedingungslose Zusage, dass es eine Tür bei ihm gibt, die immer offensteht. Du darfst hier bei mir sein, höre ich. Du darfst eintreten, so wie Du bist, mit all dem, was Du mitbringst und was Dir auf dem Herzen liegt. Jesus sagt es vor allem denen, die sich auf der sicheren Seite der Tür wähnen, die meinen „drin“ zu sein. Für sie ist eine Erinnerung



**Die Johanneskirche steht allen Menschen offen.** Foto: mk

daran, dass alle Menschen immer wieder auf offene Türen angewiesen sind, auf Orte, an denen sie willkommen sind. Ich höre das Bibelwort in dieser Zeit, in der wir versucht sind, aus Angst und Verunsicherung „dicht“ zu machen, beziehungsweise, die Erfahrung machen, vor verschlossenen Türen zu stehen, neu. Ob es die Corona-Beschränkungen sind, die uns bestimmen, ob es um die Abwehr von Menschen an den EU-Außengrenzen geht oder um abgebrochene politische, aber auch persönliche Dialoge. „Wer zu mir kommt, den werde ich nicht abweisen.“ Die Botschaft Jesu lautet: Schließt nicht die Türen, bleibt im Gespräch, sucht nach Wegen zueinander, miteinander. Ich wünsche uns allen in Rissen, dass wir einander im neuen Jahr viele Türen öffnen und dass dort, wo eine Tür verschlossen bleibt, eine andere geöffnet wird.

**Ihr Pastor Steffen Kühnelt**



LOKALES

## Tschüss 2021 – Hallo 2022

Für Wedels Bürgermeister Niels Schmidt birgt 2022 viele Herausforderungen.

Liebe Leserinnen und Leser,

das neue Jahr lässt uns kaum Gelegenheit, mit Muße in die kommenden zwölf Monate zu starten. Zu groß sind die Herausforderungen, die mittel- und leider auch sehr kurzfristig vor uns liegen: Corona, der Klimawandel, die Stärkung der von Corona arg gebeutelten lokalen Wirtschaft und die Notwendigkeit, das Thema Mobilität ganz neu aufzustellen – wer jetzt zaudert oder sich ausruht, wird sich bald in einer anderen Welt wiederfinden.



**Freut sich über die starke Gemeinschaft in Wedel: Niels Schmidt.**

Fotos: mk

Muss uns das Angst machen?

Ich denke nicht. Denn schon die vergangenen zwei Jahre haben gezeigt, wie stark die Menschen an der Elbe durch diese bewegten Zeiten gehen. Wir haben eines gelernt: Wenn wir zusammenhalten, dann werden wir auch mit hohen Wellen fertig.

Die Liste der Beweise für die starke Gemeinschaft auch über die Stadtgrenze hinaus ist lang: Die enormen Anstrengungen von medizinischem Personal und ehrenamtlichen bei der aktuellen Impfkampagne und bei der Betreuung Schutzbedürftiger und Kranker; die Nachbarschaftshilfe, wenn Menschen es nicht zum nächsten Geschäft schaffen, Aktionen wie der Wedel-Gutschein, bei dem alle Gewerbetreibenden an einem Strang ziehen; die Betreuung von Schulkindern, während Eltern in ihrem Beruf für die Gemeinschaft eintreten und vieles mehr...

Nein, mir ist nicht bange vor diesem Jahr! Und es würde mich freuen, wenn wir in zwölf Monaten gemeinsam zurückblicken und sagen können: 2022 war kein leichtes, aber ein gutes Jahr.

Bleiben Sie stark. Bleiben Sie gesund!

**Herzlich Ihr  
Niels Schmidt**



**Die Menschen in Wedel gehen stark durch bewegte Zeiten, so Niels Schmidt.**



BLAULICHT

## Dreiste Diebe belästigen und bestehlen Seniorinnen

**RISSEN.** Erneut sind in den vergangenen Tagen zwei Seniorinnen Opfer von dreisten Dieben geworden. In einem Fall konnte eine Straftat glücklicherweise verhindert werden. So erhielt eine 89 Jahre alte Rissenerin einen Anruf von einem falschen Polizeibeamten. Der Mann behauptete, die Polizei habe eine

Bande südländischer Verbrecher festgenommen. Es existiere eine Liste mit ihrem Namen und man wolle Informationen über ihre Wertgegenstände abfragen. Eine mögliche Tat sei nur vereitelt worden, da es technische Probleme mit dem Telefon gegeben habe, so Rissens Stadtteilbeamter Sven Wendt. Weniger

Glück hatte eine 88 Jahre alte Seniorin, ebenfalls aus Rissen. Zwei Täter, die sich als Mitarbeiter des Bauvereins der Elbgemeinden ausgaben, klingelten an der Tür ihres Reihenhauses am Tinsdaler Heideweg. Die Frau ließ die Männer herein. Einer verwickelte sie in ein Gespräch, der andere stahl währenddessen 170 Euro

aus ihrer Handtasche. Nach beiden Männern wird gefahndet. Wendt weist darauf hin, dass die Polizei am Telefon keine Vermögenswerte hinterfragt. Es sollten keine fremden Personen ins Haus gelassen werden, die nicht durch die Hausverwaltung angekündigt wurden. „Im Verdachtsfall immer 110 anrufen“, so Wendt. **mk**



## Spielen auf der „Hainholt Farm“

Auf dem neuen Spielplatz finden sich einige Spielhäuser.

Fotos: Bezirksamt Altona

**SÜLLDORF.** Kinder und Eltern freuen sich über den neuen Spielplatz auf der Festwiese an der Ecke Op'n Hainholt/ Sülldorfer Kirchenweg. Kürzlich ist die Anlage zum Spielen freigegeben worden. Hier gibt es

viel zu entdecken: So wird der Spielplatz von einem Hauptweg aus wassergebundener Decke erschlossen, den eine Apfelbaumreihe säumt. Südöstlich des Weges befindet sich ein Kleinkinderspielbereich in Form eines

Bauernhofes: Dort wurden verschiedene Spielhäuser, eine Wasserpumpe mit „Tränke“ sowie Spielskulpturen, wie Schafe und Hühner, eingebaut. Im südlichen Bereich liegt der „Wirtschaftshof“ als Spielbereich für ältere Kinder. Hier gibt es verschiedene Kletterangebote in Form von abstrakten Strohhallen, einer Hangelstrecke aus Seilen, einem „Silo“ mit Rutsche sowie einer großen Nestschaukel. Im Übergangsbereich zum „Wirtschaftshof“ befindet sich ein Trampolin. Die Spielbereiche sind mit Beeten, in denen niedrige Blühsträucher gepflanzt worden sind, eingefasst. Ergänzt wird das Spielangebot durch einen Balance-Parcours im Eingangsbereich

sowie einem Weidenlabyrinth im Osten. Der alte Jägerzaun an der Straße wurde durch einen Stabgitterzaun sowie einer doppelreihigen Hecke aus Johannisbeersträuchern ersetzt.

Die Kosten der neuen etwa 1800 Quadratmeter großen Anlage belaufen sich auf rund 365 000 Euro. **mk**



Auch Spielskulpturen, wie diese Schafe, sind auf der Anlage aufgestellt worden.

## Wedeler Schulen

### 102 Luftfilter in 5. und 6. Klassen im Einsatz

**WEDEL.** Pünktlich zum Schulstart nach den Weihnachtsferien sind in Wedeler Schulen insgesamt 102 Luftreinigungsgeräte in Räumen der 5. und 6. Klassen in Betrieb genommen worden. Nach einem erfolgreichen Test in allen drei weiterführenden Schulen der Stadt - Ernst-Barlach-Gemeinschaftsschule (EBG), Gebrüder-Humboldt-Schule und Johann-Rist-Gymnasium (JRG) – sind die Geräte in der ersten Jahreswoche vom Gebäudemanagement, der Stadt Wedel installiert worden. Insgesamt wurden entsprechend des Beschlusses der Wedeler Ratsversammlung vom Mai des ver-

gangenen Jahres Räume an den drei Schulen mit den Geräten ausgestattet. Außer den Klassenräumen wurden auch einige Fachräume versorgt, die auch von anderen Klassenstufen genutzt werden. Die Geräte arbeiten dabei wirksamer, in der Wirkungsweise aber sanfter als zunächst geplant, so Sven Kamin, Pressesprecher der Stadtverwaltung: Entgegen ersten Überlegungen, die von einem großen Gerät pro Raum ausgegangen waren, wurden nun zwei kleinere Geräte pro Raum aufgestellt. Dadurch erfolgt die Luftreinigung leiser und es entsteht weniger Zugluft als durch ein großes

Gerät. Wegen der Aufstellung an zwei Orten im Raum ist der Reinigungseffekt zudem gleichmäßiger. Die Luftreinigungsgeräte sind mit einem „Hepa“-Filter und diversen Vorfiltern ausgestattet, die Staub und Pollen aber auch Viren und Bakterien herausfiltern. Die Geräte sind nur für die 5. und 6. Klassen angeschafft worden, weil vom Land Schleswig-Holstein nur für diese Klassenstufen eine Fördermöglichkeit aufgelegt war, so Kamin. Eine Förderung konnte allerdings nicht erfolgen, da die ohnehin vorhandenen Belüftungsmöglichkeiten der jeweiligen Räume zu gut waren,

um die strengen Förderrichtlinien zu erfüllen. Die insgesamt 60 000 Euro Kosten für die Geräte trägt die Stadt Wedel deshalb komplett selbst. Sie werden aus Mitteln bezahlt, die durch den Rat der Stadt Wedel in den Haushalt eingestellt worden waren. Ursprünglich war hier von höheren Kosten ausgegangen worden. Die einmal pro Jahr notwendige Wartung durch den Austausch des Filtermoduls kann in Eigenregie, zum Beispiel durch die Schulhausmeister, erfolgen. Die gebrauchten Filter können unkompliziert über den Restmüll entsorgt werden. **mk**

## Wenn Tauben zur Plage werden

**ALTONA.** Wer die Große Bergstraße in Altona entlang geht, dem fallen sie auf: Viele Tauben halten sich dort auf. Einige Bürgerinnen und Bürger ärgern sich über die Hinterlassenschaften und über Leute, die die Vögel füttern. Die SPD-Fraktion Altona hat dieses Thema aufgegriffen und will gegen die „Taubenplage“, so die Sozialdemokraten, vorgehen. Hinweisschilder sollen an das bereits bestehende Taubenfütterungsverbot, das in Hamburg seit 2003 gilt, erinnern. Passanten und Passantinnen sowie Gastronomiebetriebe sollen außerdem daran angehalten sein, für weniger Essensreste auf den Gehwegen zu sorgen. Dazu Karola Hock, Zubenante Bürgerin der



Tauben sorgen in Altona und Ottensen für Ärger.

Foto: wirestock

SPD für Bahrenfeld und Mitglied im Ausschuss für regionale Stadtteilentwicklung und Wirtschaft: „Rund um den Altonaer Bahnhof sowie in der Großen Bergstraße, der Ottenser Hauptstra-

ße und am Spritzenplatz halten sich viele Stadttauben auf. Diese Vögel ernähren sich unter anderem von Essens-Abfällen und an Markttagen von den Resten der Marktstände. Auch beobachtet man oft, dass die Tauben immer wieder von Passanten gefüttert werden. Die Tauben verschmutzen in den genannten Bereichen die Gehwege, Gebäudeteile, Sitzbänke, Fahrradabstellplätze und die Fußgängerzonen erheblich. Insbesondere vom Kot der Tiere geht hierbei ein Hygieneproblem aus.“ Dabei besteht bereits seit April 2003 ein Fütterungsverbot für Stadttauben, das im gesamten Stadtgebiet Hamburgs gilt. Das Füttern der Tauben wird als Ordnungswidrigkeit mit einem

Bußgeld von bis zu 5000 Euro geahndet. Patrick Müller-Constantin, Fachsprecher für regionale Stadtteilentwicklung und Wirtschaft der SPD äußert weitere Bedenken: „Hinzu kommt, dass die Große Bergstraße ab 2011 aus RISE Mitteln aufwändig saniert worden ist. Diesen Eindruck zu gewährleisten, erfordert aktuell die ständige Aufmerksamkeit der Stadtreinigung und verursacht somit erhebliche Kosten. Daher ist es dringend geboten, die Auswirkungen der Verschmutzungen durch Stadttauben weitestgehend einzugrenzen. Wir sehen es als notwendig an, auf das Thema aufmerksam zu machen und die Bürger\*innen an das bestehende Verbot zu erinnern!“ **ak**



LOKALES

## Wedel hat bald die Bürgermeister-Wahl

**WEDEL.** Wer künftig im Rathaus die Geschicke der Rolandstadt leitet, das wird am Sonntag, 6. März, bestimmt. Dann wählen die Wedelerinnen und Wedeler ihren neuen Bürgermeister. Aktuell am Ruder ist Niels Schmidt. Noch bis zum 30. April dauert seine Amtsperiode. Er will es nochmal wissen und stellt sich zur Wiederwahl. Macht er das Rennen, wäre es seine vierte Amtszeit. Doch außer ihm gibt es drei weitere Interessenten. In den Chefessel im Rathaus wollen auch der Diplom-Ingenieur Gernot Kaser und der selbstständige Handwerker Christian Stolle.

Ebenfalls seinen Hut in den Ring geworfen hat der Rechtsanwalt Tobias Kiwitt. Alle wollen mehr politische Teilhabemöglichkeiten für die Bürgerinnen und Bürger sowie stärkere Transparenz von Verwaltungsentscheidungen.

Wer die Kandidaten kennen lernen möchte, hat bei einer öffentlichen Vorstellungsrunde am Mittwoch, 26. Januar, im Rist-Forum des Johann-Rist-Gymnasiums an der Straße Am Redder 8, die Gelegenheit dazu. Beginn ist ab 19 Uhr. Aufgrund der Corona-Schutzmaßnahmen ist ein Live-Streaming im Internet geplant.



Wer künftig im Rathaus die Geschicke der Rolandstadt leitet, das wird am Sonntag, 6. März, bestimmt. Foto: mk

# KULINARISCHES

 	
<b>DENNIS ULRICH &amp; JORRIT HANKE</b> <b>★ PONY-WALDSCHÄNKE ★</b>	
<b>RESTAURANT</b> Täglich warme Küche ab 12:00 Uhr bis open end	Valentinstag <b>Valentin-Dinner</b> * 3-Gang Menü *
Babenwischenweg 28 22559 Hamburg 0172-4695933 post@jorrit-hanke.de	Wir suchen Personal: ***** in allen Bereichen und haben auch freie Ausbildungsplätze. ***** WEITERE TERMINE: * 17.04 Oster-Menü * 23.04 Pony Waldschänke * 18.04 Ostermontag Brunch Geburtstags Wochenende
<a href="http://www.jorrit-hanke.de/pony-waldschänke">www.jorrit-hanke.de/pony-waldschänke</a>	



**TAVERNA ZUM GRIECHEN**

Wir wünschen allen ein  
 frohes und gesundes neues Jahr.  
*Vangeli und Popi*  
 Wir machen Urlaub vom 10. - 27.01.22

Es gilt die 2G+ Regel

FELDSTRASSE · 46 22880 WEDEL  
 TEL.: 04103/83700 · ZUM-GRIECHEN-WEDEL.DE



**Bioland**  
**Rind- u. Schweinefleisch**  
**Bio-Geflügel**  
**Hausgemachte Bio-Wurst**  
**Mittagstisch**  
**Partyservice**




☎ 04103 2894

🌐 fleischerei-hoepermann.de

📍 Krons Kamp 26, 22880 Wedel

🕒 Mo 0700-1300

Di-Fr 0700-1800

Sa 0730-1230

## Frisches Fleisch aus der Region

Unser bestes Rind (Galloway), Schwein (Duroc), Lamm (Suffolk) und Wild aus eigenem Revier



**P. Deskau Hofladen**  
 Landwirtschaft & Jagd

Hauptstraße 59, 25482 Appen  
 Tel: 04101 / 555 8000

[www.landwirtschaft-deskau.de](http://www.landwirtschaft-deskau.de)

	Mo geschlossen
	Di 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
	Mi 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
	Do 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
	Fr 9:00 - 12:00 + 15:00 - 18:00 Uhr
	Sa 7:00 - 12:00







# Hier erreicht Ihr Eure Fitness-Goals

- ANZEIGEN -

## Fitness in Rissen – auch während Corona!

Das VitaFit in Rissen, Wedeler Landstraße 14, hat vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie mit einer ganzen Reihe an Hygienemaßnahmen ein positives Umfeld geschaffen, in dem die Mitglieder auch zu diesen Zeiten Muskeltraining machen und Kursusprogramme buchen können. „Wir haben eine Reihe medizinischer Hochleistungs-Luftreiniger angeschafft, die die möglichen Viren in der Luft eliminieren. Eine starke Abluft sorgt zusätzlich für stets optimale Luftbedingungen. Die Zugangszahlen werden kontrolliert, so dass immer nur eine bestimmte erlaubte Menge an Menschen gleichzeitig in den Räumen ist“, so Michael Scholz, Geschäftsführer im VitaFit. „Dank einer Vielzahl auch unsichtbarer Maßnahmen, fühlen sich unsere Mitglieder sicher und wohl. Und als Qualitäts-Anbieter setzen wir ohnehin nicht auf Massensport, das Training ist also sehr entspannt.“ Also kann es losgehen, denn: Im Ranking der guten Vorsätze liegt auch in dieses Jahr „mehr Sport treiben“ wieder an erster Stelle. Mit „gesünder ernähren“ und „Abnehmen“ stehen damit gleich drei Gesundheitsthemen auf dem Siegerpodest der Wünsche der Deutschen. Er könne natürlich verstehen, so Scholz, dass Menschen in diesen Zeiten auch unsicher sind. Aber als Diplom-Sportlehrer betont Scholz auch die Notwendigkeit von regelmäßiger Aktivität und mittlerweile ernstzunehmenden Trainingsrückständen. Wer sich also aktuell bewegen möchte, der kann das tun: Das VitaFit ist im Herzen von Rissen, an der Einkaufsmeile, zu finden. Als Premium Fitness-Club setzt das VitaFit auf qualitativ hochwertige Sportdiagnostik, um den Status eines jeden Einsteigers exakt zu ermitteln. Außer der bewährten Herz/Kreislauf-Analyse im Rahmen des „VitaFit-Concepts“ ist jetzt neu die



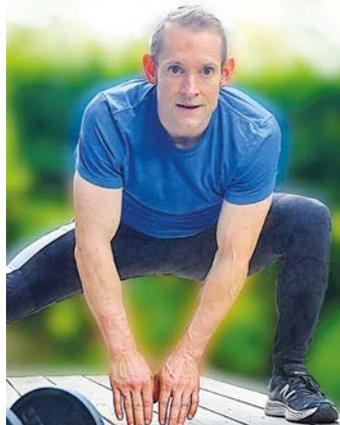
**Das VitaFit hat vor dem Hintergrund der Corona-Pandemie mit einer ganzen Reihe an Hygienemaßnahmen ein positives Umfeld geschaffen, in dem die Mitglieder auch zu diesen Zeiten Muskeltraining machen und Kursusprogramme buchen können. Foto: VitaFit**

sogenannte Inbody Körperanalyse zur Ermittlung der Körperzusammensetzung. Also zum Beispiel auch der Vermessung der Muskeln und einem Vergleich zum Durchschnitt der Bevölkerung. Beide Tests werden zur regelmäßigen Fortschrittskontrolle im Verlaufe der Mitgliedschaft wiederholt und Erfolge so sichtbar gemacht. Fitness in Rissen, auch während Corona? Die Antwort im VitaFit lautet ja! „Sollte es allerdings zu einem erneuten Lockdown kommen, so werden für die Mitglieder im VitaFit während der Lockdown-Phase keine Beiträge fällig“, verspricht Michael Scholz. Im Namen auch der Mitarbeiter richtet der Club hier an dieser Stelle ein riesiges Dankeschön an die Mitglieder, die den Club während der Coronaphase unterstützt haben und dieses auch immer noch tun!

Wenn Sie Interesse an einem Fitness-Start 2022 haben, kontaktieren Sie das VitaFit unter 040-811455 oder unter [www.vitafit-rissen.de](http://www.vitafit-rissen.de).

## Sport zuhause mit Personal-Trainer David Meyn

Unsere Muskulatur muss ständig gefordert werden, damit sie sich nicht abbaut. Und gerade jetzt, wo man sich auf Grund des schlechten Wetters sowie weniger bewegt als sonst, ist es umso wichtiger, den Körper auf Trab zu halten. Das geht zum Beispiel sehr gut mit einem Ganzkörpertraining, das man wunderbar auch zuhause absolvieren kann. Es steigert die Kraft und die Kondition, beugt gegen Schmerzen vor und verbessert zudem das Gleichgewicht. Wie das geht, zeigt Ihnen der geprüfte Fitnesscoach und Personal Trainer David Meyn aus Othmarschen. Er fährt zu seinen Kunden und bringt jegliches Equipment, wie Matten oder Bänder, zum Training mit.



**Egal ob Muskelaufbau, Ausdauertraining, Gewichtsreduzierung oder Unfallprophylaxe - die individuelle Betreuung macht David Meyns Arbeit außergewöhnlich effektiv.**

Foto: Meyn

„Es ist wichtig, seinen Körper regelmäßig zwei bis drei Mal in der Woche richtig zu belasten, um Schmerzen, Bluthochdruck oder schlechtem Cholesterin entgegen zu wirken“, betont Meyn. Er erstellt das Training individuell nach den Bedürfnissen jedes einzelnen Kunden. Egal ob Muskelaufbau, Ausdauertraining, Gewichtsreduzierung oder Unfallprophylaxe - die individuelle Betreuung macht seine Arbeit außergewöhnlich effektiv. Alle geltenden Hygienevorschriften werden selbstverständlich eingehalten.

Nähere Informationen unter 01577/314 33 08 und im Internet auf [www.meyntraining.de](http://www.meyntraining.de)

# vitafit

## FITNESS CLUB

---

### www.vitafit-rissen.de

Wedeler Landstr. 14 · HH - Rissen · T 040. 811455

MEYN  
TRAINING

# Personal Training

- \* professionell & effektiv
- \* jedes Alter
- \* bei Ihnen zuhause

## David Meyn

### 01577 314 33 08

### www.meyntraining.de



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE



Steigender CO2-Preis

Ein Grund mehr für energetische Sanierung



Mehr als nur ein neuer Anstrich: Wer seine Immobilie energetisch saniert, bekommt vom Staat finanzielle Zuschüsse.

Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

seit über 75 Jahren

**THORSTEN MALYSKA**  **Sanitärtechnik**  
Bäder • Heizung • Dach  
Klempnerei

**Wir wünschen Ihnen ein frohes und gesundes Jahr 2022 und bedanken uns bei unseren Kunden für das uns entgegengebrachte Vertrauen.**

 **Tel. 04103/22 90**  
**www.malyska-wedel.de**

Eigentümerinnen und Eigentümer von Altbauten sollten über eine energetische Sanierung ihrer Immobilien nachdenken. Das rät das Programm Zukunft Altbau, das vom Umweltministerium in Baden-Württemberg gefördert wird. Denn steigende CO2-Preise könnten sonst in den kommenden Jahren größere Löcher in die Kasse reißen. So steigt zum 1. Januar 2022 die CO2-Bepreisung von 25 auf 30 Euro pro Tonne Kohlendioxid. Für Eigentümerinnen und Eigentümer, die noch mit Öl oder Gas heizen, bedeutet das eine erhebliche Zunahme der Betriebskosten. In einer Beispielrechnung hat Zukunft Altbau für einen 150-Quadratmeter-Altbau mit einem Jahresverbrauch von 3000 Litern Heizöl errechnet, dass für ihn von 2021 bis 2025 mit Zusatzkosten von insgesamt rund 1800 Euro zu kalkulieren ist.

 **FENSTER UND TÜREN** **HOLZWERKSTATT**

- Austausch
- Reparatur
- Einbruchschutz

**TISCHLEREI Jörg Jörgensen**  
Achtern Diek 10  
25491 Hetlingen  
Telefon 04103/189 58 28  
Mobil 0173/232 71 62  
www.holzwerkstatt-tischlerei.de

Eingetragen in den Listen der Landeskriminalämter SH, HH, NI als Errichtungsunternehmen für mechanische Sicherungseinrichtungen.

Für Wärmepumpen und Pelletheizungen keine CO2-Abgabe

Weil der CO2-Preis auch in den kommenden Jahren Stück für Stück angehoben werden soll, könnten die Zusatzkosten in Zukunft noch weit höher sein. In einem Szenario, in dem sich der CO2-Preis bis ins Jahr 2040 auf 275 Euro je Tonne steigert, kämen auf Eigentümerinnen und Eigentümer der Beispielimmobilie dann Zusatzkosten in Höhe von 26 000 Euro in den kommenden 20 Jahren zu, hat Zukunft Altbau ausgerechnet.

Die Mehrkosten bei einer Gasheizung beliefen sich in diesem Zeitraum immerhin auf 21 000 Euro. Wer stattdessen eine Wärmepumpe oder Pelletheizung nutzt, ist nicht von der CO2-Abgabe betroffen.

Sanierung steigert Attraktivität des Altbaus

Frank Hettler von Zukunft Altbau rät deshalb dazu, sich bei einem geplanten Heizungstausch für erneuerbare Energien zu entscheiden. Außerdem senkten energetische Sanierungen wie die Dämmung der Fassade den Energieverbrauch und machten die Immobilie attraktiver für einen möglichen Verkauf. Bis zu 50 Prozent der Kosten solcher Gesamtsanierungen werden den Angaben zufolge vom Staat übernommen.

dpa

**F&T** **35 Jahre Erfahrung**  
Wintergärten  
Terrassendächer

**Terrassendächer  
Elemente  
Wintergärten**  
direkt ab Werk inkl. Montage

Hauptstraße 3a · 25361 Steinburg · Tel. 04824/400963  
Verkaufsleitung Hamburg: 0172/4101954 · fut-iz@web.de  
www.gartenoase.de **HAMBURG - STEINBURG - SCHWERIN - ROSTOCK**

Wasserschaden

Haben Mieter eine Wartungspflicht?

Wasser kann in Gebäuden schwere Schäden verursachen. Daher sollten Mieter auch entsprechend vorsichtig sein, wenn sie entsprechende Geräte installieren. Gibt ein Hersteller an, dass eine Wasser-aufbereitungsanlage nicht gewartet werden muss, trifft Mieter keine Schuld, wenn es doch zu einem Schaden kommt.

Denn ein Verstoß gegen die Verkehrssicherungspflicht liegt in einem solchen Fall nicht vor, befand das Oberlandesgericht Düsseldorf (Az.: I-24 U 294/20), wie die Zeitschrift „Das Grundeigentum“ (Nr. 22/2021) des Eigentümerverbandes Haus & Grund Berlin berichtet.

dpa

**Kohlermann & Koch** GmbH  
Wir für Ihre Sicherheit  
Einbruch- und Sonnenschutz

**Komplett-schutz aus kompetenter Hand**

- Rollläden – Rolltore
- Fenster- u. Türsicherungen
- Markisen
- Insektenschutz

**Schenefelder Landstraße 281  
22589 Hamburg  
Tel. 87 30 32 · Fax 870 10 80  
www.kohlermann.de**



PROFIS FÜR ALLE FÄLLE



**Tür zu! - Zu warme Heizungsluft nicht in den Flur weglüften**

Ist der Flur in der Heizsaison kühler als die Zimmer, sollte man die Türen nicht offen stehen lassen. Foto: Andrea Warnecke/dpa-mag

Die aufgeheizte Luft aus einem warmen Zimmer sollte im Winter nicht über eine geöffnete Tür in das kühlere Nebenzimmer oder den Flur geleitet werden. Dadurch gelange meist kaum Wärme, aber umso mehr Luftfeuchtigkeit in den kühlen Raum, erklärt Erik Uwe Amaya von Haus & Grund Rheinland Westfalen. Sein Rat: Zwischen unterschiedlich beheizten Räumen sollten die Türen geschlossen bleiben.

Denn warme Luft transportiert mehr Feuchtigkeit als kühle. Trifft sie im Nebenzimmer auf kalte Wände, kondensiert sie daran. Der Putz oder die Tapete werden durchfeuchtet und das kann Schimmel fördern.

Die Organisation rät, zwei bis vier Mal täglich für zehn Minuten stoßzulüften. An besonders kalten Wintertagen helfen auch fünf Minuten. Es reicht nicht aus, nur die Fenster zu kippen. Auf diese Weise findet kaum Luftaustausch statt, stattdessen kühlen die Wände aus - und das führt wiederum auch zur Schimmelbildung. **dpa**

**Schutzmasken gehören in den Restmüll**

Gebrauchte Schutzmasken können andere Menschen gefährden, wenn sie falsch entsorgt werden. Denn sie können voller Viren sein, mit denen zum Beispiel Mitarbeiter von Entsorgungsunternehmen in Kontakt kommen. Daher sollten sie am besten gut verschlossen in einem Extra-Plastikbeutel weggeworfen werden, rät der Verband Kommunaler Unternehmen (VKU).

OP-Masken dürfen nicht im Altpapier entsorgt werden, auch wenn das Material wie Papier wirkt oder der Hersteller gar von Papiervlies spricht. Denn das Vlies kann zum Beispiel Polypropylen enthalten, eine Kunststofffaser. Gleiches gilt für die FFP2-Masken, die ebenfalls aus einem Filtervlies hergestellt sind.

Die FFP2-Masken sowie die Modelle mit der Kennung KN95/N95 müssen daher im Restmüll landen, erklärt der VKU. Die Organisation, die die Entsorger und Wasserbetriebe vertritt, betont, die Schutzmasken nicht in der Toilette hinunter zu spülen. Denn anders als Toilettenpapier löst sich dieses Vlies nicht auf. Vielmehr können sich die Masken in der Kanalisation mit anderen Gegenständen verknoten und das Abwassersystem verstopfen. **dpa**

**HoWe-Umzüge**

**Entrümpelungen & Transporte**

- Geschultes Fachpersonal
- Büroumzüge, Elektroarbeiten
- Möbeleinlagerungen
- Möbeltransportversicherung
- Möbelmontage durch Tischler

Kostenvoranschlag, Umzugkartons sowie Anfahrt kostenlos! **Testen Sie uns!**

**Ellerhoop: 041 20/707940**  
**Barmstedt: 041 23/9226570**  
**Wedel: 041 03/8033903**

**WEBER** Ihre Seminare 2022  
**GRILLEN WIE DIE PROFIS**  
 Alle Infos und Termine zu den Seminaren in Wedel auf [luechau.de](http://luechau.de). Jetzt anmelden!



**Bauzentrum i & M Lüchau**

Tel: 04103/8009 - 787 • [events@luechau.de](mailto:events@luechau.de)

[luechau.de](http://luechau.de)

**All' meinen Kunden wünsche ich ein gesundes & glückliches Jahr 2022**  
 Wir sind wie gewohnt für Sie da!



**24 Jahre Rissener Schüsseldienst**

**Notdienst**  
 040/81967882

**Montage • Schösser • Schlüssel**  
 Schließsysteme und Sicherheit für Fenster + Türen • Notöffnung

Rissener Dorfschraße 51  
 22559 Hamburg-Rissen  
 Telefon 040 / 81967882

**Öffnungszeiten:**  
 Mo-Fr. 09:00-13:00 Uhr  
 14:00-18:00 Uhr  
 Sa. 09:00-13:00 Uhr



**FEBA**  
 Vertriebs GmbH Elmshorn



- Fenster • Türen • Garagentore • Rollläden • Vordächer
- Reparaturen und Wartung von Fenstern + Türen
- Montage nach RAL

**20 % Steuerbonus für Fenster und Türen.**  
**Fragen Sie uns!**

**Daimlerstr. 22 - Elmshorn - Tel. 041 21-4 76 40**  
[www.FEBA-Elmshorn.de](http://www.FEBA-Elmshorn.de)



## WAS WÄCHST DENN DA?

### Die Rot-Buche ist Baum des Jahres 2022

Man kann sie unmöglich alle kennen oder über Detailwissen zu den schönen Bäumen, Büschen, Gehölzen und Blumen verfügen, die in den vielen Gärten und Parkanlagen in den Elbvororten grünen und blühen. Mit Anne Krischok, die Vorsitzende der Gesellschaft der Freunde des Botanischen Gartens ist, und dem Team der Anlage an der Ohnhorststraße in Klein Flottbek, stellen wir einige Pflanzen vor und berichten über Besonderheiten. Diesmal geht es um den Baum des Jahres 2022: die Rot-Buche.



Anne Krischok. Foto: mk



Die Rot-Buche (*Fagus sylvatica*) wurde zum zweiten Mal zum Baum des Jahres gewählt. Damit wurde der Titel für eine Baumart erstmals ein zweites Mal vergeben, denn bereits 1990 trug die Rotbuche den Titel Baum des Jahres. Die Dr. Silvius Wodarz Stiftung möchte mit ihrer Wahl auf den Einfluss des Klimawandels auf Gehölze aufmerksam machen, der sich bei Buchen besonders deutlich zeigt.

Der deutsche Name von *Fagus sylvatica*, Rot-Buche, führt oft zu Verwechslungen, denn damit ist die Buche mit den grünen Blättern gemeint und nicht die Blut-Buche (*Fagus sylvatica* ‚Atropurpurea‘ mit roten Blättern. Ihren Namen verdankt die Rot-Buche der Färbung des leicht rötlichen Holzes. Als Baum kann sie bis zu 45 Meter hoch und etwa 350 Jahre alt werden.

Sie ist die häufigste Laubbaumart in deutschen Wäldern. Ihre Wuchsform ist in dichten Wäldern eher schlank und mit einem geraden Stamm. In dem kleinen Buchenwald im Botanischen Garten, im Bereich der Wild-Rhododendren, ist das schön zu sehen. Stehen Buchen alleine, als Solitärbaume, entwickeln sie sich eher breit und oft auch mehrstämmig. Die Rinde der Buchen

Da Buchen das Laub oftmals bis in den Frühling behalten, bieten sie auch im Winter einen guten Sichtschutz. Fotos: Jahns

ist auffallend glatt, zunächst graubraun und glänzend, im Alter silbrig-grau.

Auf die zunehmende Klimaerwärmung, mit längeren Trockenzeiten, reagieren Buchen mit einer Reduzierung der Blattdichte im Kronenbereich, um so den Wasserverlust durch Verdunstung zu reduzieren. Dies kann auch durch Bewässerungsmaßnahmen nicht aufgefangen werden. Buchen haben ein sehr hartes Holz, das allerdings anfällig gegen Feuchtigkeit ist und daher eher im Innenbereich für den Möbelbau, für Fußböden,

als Furnier- und Sperrholz, aber auch gerne als Brennholz, genutzt wird. So werden die bekannten Thonet-Stühle aus Buchenholz hergestellt. Michael Thonet erfand 1830 ein Verfahren mit Dampf zum Biegen von Buchenholz und stellte so seinen sogenannten Kaffeehausstuhl

als Furnier- und Sperrholz, aber auch gerne als Brennholz, genutzt wird. So werden die bekannten Thonet-Stühle aus Buchenholz hergestellt. Michael Thonet erfand 1830 ein Verfahren mit Dampf zum Biegen von Buchenholz und stellte so seinen sogenannten Kaffeehausstuhl

**Lipka**  
Garten- & Landschaftsbau

Wir gestalten und pflegen  
Ihren Garten

Lipka • Garten- & Landschaftsbau  
Achter de Hoef 4, 22869 Schenefeld  
Tel: 040 / 83 01 84 35

Mail: [info@lipka-dienstleistung.de](mailto:info@lipka-dienstleistung.de)  
Web: [lipka-dienstleistung.de](http://lipka-dienstleistung.de)

- Gartenpflege und Gartenneugestaltung
- Terrassenbau (Platten, Holz uvm.)
- Pflasterarbeiten
- Baumpflege

- Zäune und Tore (individuelle Anfertigung)
- Heckenschnitt
- Baumfällungen
- und vieles mehr

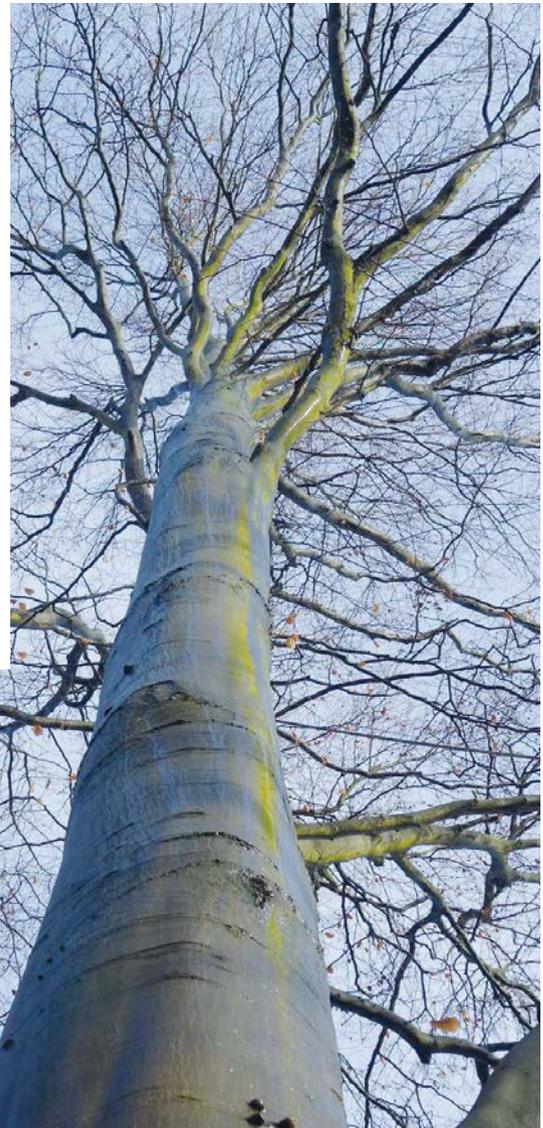
Planen Sie für 2022 Ihre neue Terrasse mit uns



WAS WÄCHST DENN DA?



Rot-Buchen: In Parkanlagen immer ein schöner Anblick.



Die Rinde der Buchen ist auffallend glatt, zunächst graubraun und glänzend, im Alter silbrig-grau.

her. Im Garten sind Buchen recht unkomplizierte und anpassungsfähige Gehölze. Sie bilden als Herzwurzler ein dichtes Feinwurzelsystem und bevorzugen einen nährstoffreichen, mäßig feuchten, durchlässigen und kalkreichen Boden. Staunässe und extreme Trockenheit vertragen Buchen jedoch nicht. Junge Pflanzen sind etwas windempfindlich. Sie sind sehr schnittverträglich und eignen sich daher gut für Hecken und auch für Formgehölze. Da sie das Laub oftmals bis in den Frühling behalten, bieten sie auch im Winter einen guten Sichtschutz.

Die Früchte der Buchen, die Bucheckern, bieten vielen Tieren, wie Eichhörnchen, Siebenschläfern oder Vögeln eine gute Nahrungsquelle im Herbst und Winter. Im 19. Jahrhundert und während des Krieges fanden Bucheckern als Öl, geröstet oder gemahlen in der Küche Verwendung. Sie sind aber schwach giftig. Von einem rohen Verzehr ist daher abzuraten.

Außer der klassischen Rot-Buche (*Fagus sylvatica*) gibt es viele andere Buchenarten und -sorten, die andere Wuchsformen, Laubfarben und -formen aufweisen. Bei einem Rundgang

durch den botanischen Garten kann man einige davon entdecken: Die Hängeform (*Fagus sylvatica* ‚Pendula‘) im System und am Rande vom Wüstengarten; die Amerikanische Buche (*Fagus grandifolia*), deren Blätter schmäler und unbehaart sind, in der Geographie. Eine Hängeform der Blutbuche (*Fagus sylvatica* ‚Purpurea Pendula‘) mit rot gefärbten Blättern ist im Staudental zu finden. Am Buchenhang wächst *Fagus sylvatica* ‚Zlatia‘, eine Form mit gelbgrünen Blättern. Im Bereich der System-Wiese wächst die etwas kleiner bleibende Engler-Buche (*Fagus engleriana*). Sie ist im Süden und Osten Chinas heimisch. Am Rande der Frühlingswiese fällt eine Süntelbuche (*Fagus sylvatica* ‚Tortuosa‘) auf. Das bizarre Gehölz, wahrscheinlich eine Mutation, wurde im Süntelwald im Weserbergland gefunden. In Bad Nenndorf kann man sogar in einem kleinen Wald aus Süntelbuchen spazieren gehen. Die etwas unheimlich und verwunschen aussehenden Gehölze werden im Volksmund auch "Krüppelbuche", "Hexenholz" oder "Teufelsbuche" genannt.

Angela Jahns/ mk



Die Süntelbuche wird im Volksmund auch „Hexenholz“ genannt.

**P. Deskau**  
**Gartenbau & Baumpflege**

Pflasterarbeiten    Gartenpflege    Baumpflege  
 Rollrasen    Baumfällungen    Zaunmontage  
 Erd- & Baggerarbeiten

Tel. 04101/8048 971    www.gartenbau-deskau.de

Ihre Experten für Garten & Landschaft

RISSENER SPORTVEREIN



von 1949 e.V.

## Was 2G-plus beim RSV bedeutet

**RISSEN.** Mit dem neuen Jahr gibt es erneut Änderungen im Hallensport. Mit Inkrafttreten der neuen Verordnung gilt die 2G-plus Regelung in den Hallen für alle Sportlerinnen und Sportler ab einem Alter von 16 Jahren.

Was dies bedeutet, hat RSV-Pressesprecherin Swantje Zimmermann für uns zusammengefasst:

- Hallenangebote ausschließlich für doppelt Geimpfte, plus geboostert
- Von der Testnachweispflicht befreit sind:
- Schülerinnen und Schüler im Regelschulbetrieb bis zu einem Alter von 16 Jahren und alle Mitglieder im Alter zwischen 16 und 18 Jahren, die bereits doppelt geimpft sind
- Kinder und Jugendliche bis zu einem Alter von 16 Jahren
- Erwachsene/Jugendliche ab einem Alter von 16 Jahren, die geimpft, plus genesen sind
- **ALLE ANDEREN TEILNEHMER BITTEN WIR EINEN NEGATIVEN TESTNACHWEIS AUS EINEM TESTZENTRUM VORZULEGEN UND ZUSÄTZLICH DIE DOPPELIMPfung NACHZUWEISEN**
- Weiterhin gilt die Nachweispflicht, für die wir alle bitten den Impfnachweis, sowie einen Lichtbildausweis mitzubringen



**Mit Inkrafttreten der neuen Verordnung gilt die 2G-plus Regelung in den Hallen für alle Sportlerinnen und Sportler ab einem Alter von 16 Jahren.** Foto: RSV

**Neue Angebote:** Der Parkour Kursus (Altersgruppe neun bis 13-jährige) konnte seine Trainingszeit ausweiten: Für Anfänger findet der Kursus ab 17 bis 18.30 Uhr statt. Für Fortgeschrittene von 18.30 bis 20 Uhr Der zeitgenössische Tanz -Kursus für elf bis 17-jährige immer mittwochs, ist ab 17 bis 18 Uhr noch mit freien Plätzen für Tanzfreudige offen. Alle Informationen über Änderungen erhalten Interessenten auch über [www.rissenersv.de](http://www.rissenersv.de)

Wir wünschen allen Mitgliedern einen guten und gesunden Start in das neue Jahr!



[www.rissenersv.de](http://www.rissenersv.de)

-ANZEIGE -

### Englisch for „Betterknowers“

Cartoonserie - Teil 121 – Illustration: Imke Kretzmann – Copyright: Joan von Ehren

„With bells on“

Wenn es bei einer Sache oder einer Veranstaltung an nichts fehlt, so heißt das im englischen Sprachraum „with bells on“, sagt Englisch-Mentorin Joan von Ehren.



„With bells on“

means to be very eagerly; with the feeling that one will have a very good time.

e.g. Are you going to Sandra's party?  
I'll be there with bells on!

Übersetzung:  
mit allem Drum und Dran



# Gold & Silber Karway

An & Verkauf von  
Edelmetallen & Schmuck

**WIR KAUFEN:**

Gold • Silber • Zahngold • Schmuck • Barren •  
Münzen • Uhren • Modeschmuck • Silber-Besteck  
• Versilbertes Besteck • Altgold • Bruchgold •  
Diamanten & Edelsteine • Platin • Palladium •  
Perlen • Koralle • Bernstein



Blankeneser Bahnhofstr. 34 • 22587 Hamburg • Tel. 040/506 836 88 •  
Öffnungszeiten: Di.-Mi.: 11:00-17:00 Uhr & Do.-Fr.: 11:00-15:00 Uhr •  
[www.gold-karway.de](http://www.gold-karway.de)

## Der scheue Gast



Nachwuchsfotograf Karl Kraft war im Naturschutzgebiet Kronenloch unterwegs und hat dort dieses Foto von einem Eisvogel gemacht. Die sind sehr scheu und außerdem flink, sodass Karl nur einige Sekunden Zeit für die Aufnahme hatte. Der See Kronenloch liegt bei Nordermeldorf in Schleswig-Holstein. Es gibt eine Aussichtsplattform, wo Besucherinnen und Besucher Zugvogelarten entdecken können. Und auch einen Eisvogel, wenn sie so viel Glück wie Karl Kraft haben.

mk/ Foto: Karl Kraft

**KOMPETENTE  
BERATUNG FÜR  
FIRMEN + PRIVAT-  
PERSONEN ...**



**WRAGE** SANITÄR  
BEDACHUNG  
HEIZUNG  
SEIT 1949  
WWW.WRAGE-GMBH.DE

**040-81 21 67**

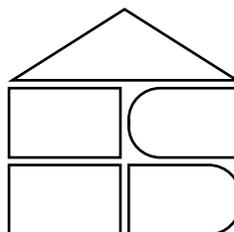
**... MIT UNS  
GARANTIERT!**



Redaktion:

Telefon 0178 - 6792682 / 0176 - 63634774

Die nächste Ausgabe erscheint am 27. Januar 2022



**Baugeschäft  
Schumacher**

Meisterbetrieb  
Hans-Hellmut Schumacher

Wülpsand 39  
22559 Hamburg  
Telefon 040/89019606

Ausführung von  
Maurer-, Fliesen- +  
Trockenbauarbeiten

baugeschaefschumacher@t-online.de  
www.baugeschaef-schumacher.de